DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKOJ KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Visu Metu $2.50 / Ant Pusu Metu $1.25 } Europoje { Rusijoje ir Lietuvoje $2.50, Anglija ir Skotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
RASKANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 85 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 21 Spalio (October) 1913. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. Metas XXVI

KAS GIRDET?

"Birutes" redakcije (Prusu Lietuvoje) prane zu, kad laikraszczio leidima turejusi sulaikyti delei "muso broliu ne susipratimo ir apgailetino miegastrumo!" Nuo 1914 metu pradžios laikrasztis vel bus iždavinetas.

Tai-gi, isz to pamokinimas del amerikoniszku Lietuviu, ydant neszelptu svetimu dievu, nes užeiraszinetu amerikoniszkus laikraszczius kurie stovi ant tvirto pamato ir nesubankrutina teip greitai kaip europiszki laikraszczei del stokos amerikoniszku doleriu. — "Ten praleiskie pininga, kur jin uždirbi".

"Draugas" isz Chicagos raszo: "Kun. A. Kaupas pereita subata (11 Spalio), grižo isz ligonbutes Szv. Bernardo in savo namus, 2118 Garfield Bld. Sveikata nesitaiso ir ligonis nesitiki pasveikti. Gydytojei suseke, jogei tur vezi stempleje. Sveikata kaskart ejna silpnyn. Ligonis ramiai rengiasi prie mirties.

Kun. Kaupo sesuo Katarina Kaupiute, augsztai iszsilavinusi lietuvaite susirgo džiova ir iszvažiavo gydyties in Ottawa, Ill. Badai pasveiks."

Liudna, jog kun. Kaupas mirs, nes per tai Lietuvei vela neteks giaro rasztininko, norints ir gana ant "Saules" užsipuldinejo, bet isz nelaimes savo artimo, niekados nesidžiaugeme tik apgailestaujeme. —*Ex miritis vitae, dependent ite venite*

Net Kinczikai peraugsztino Meksikonus, nes iszrinko savo prezidenta be praliejimo laszo kraujo ir jokiu szkandalu ir kaip rodos bus isz jojo užganadintais.

Laikraszczei pranesza, buk žinomas garsingu lenku rasztininkas Henrykas Sienkeviczius, pardave už 500,000 doleriu teise rodinti "Quo Vadis" Amerike krutancziuosia paveiksluosia. Tokia pat suma paeme ir Europoje. Da ne vienas raszytojas lig sziol nebuvo paemias tiek daug pinigu už savo veikala.

Mes geidžeme isz duszios kožnam inkvepti, kas yra neatbutinai žmogui reikalinga, nes kas isz to kad visi kiti tyli, noretu visus žmonis laikyti kutulije, o jagu — jagu jau pradeda kiek pažiureti, tai velei kokia kvaraba in tarpa inlenda. — Szendien Lietuviu visas turtas, nuejo szun ant uodegos.

Turime mes visokius feleriu, teip kaip arklei narava, su kuriu negalime atsikratyti, o jagu tuju feleriu nenusikratysime tai ir varga nenusikratysime, o tuom laik "muso milemi patrijotai nuo lietuviszkos" engs nuo mus be jokio susimilejimo.

Per muso tinguma ir neapsukruma nevienas naudingas daigtas iszsprusta.

Per staiga ir nekantruma, nevienas biznieris neteko savo kostumeriaus.

Per girtybia nuejna suvirsz puse milijono nuo lietuviszku piningu.

Ant kaziru netiktai laika gaisziname ir sveikatai kenkeme nes nevienas visa savo turteli paleido ir paleidžia.

Per rukima tabako, cigaru ir paperosu, Skulkino paviete, tiktai patis Lietuvei su Lenkais praleidže su dumu kas menesis 567 dolerius, ka ant meto pasidaro in 9,000 doleriu. Ar tai reikalinga. O kur gerimai?

Per savo nepaczeduma ir metima sunkei uždirbto cento, liekame nuo kittaucziu paniekinime.

Mes limpame visada prie svetimu, norint mus ant juoko laiko.

Landžiojame nuolatos pas žydus su pirkimu, rodos kad žyda mums už dyka duoda. Pirkime pas žyda spilka ir adatele, tai norints mažiau mus apsuks, nes dydesnius daigtus pirkime pas savo tautieti.

Gyvenkime solidariszkai, tai mus kiti guodos, szendien esame kaip paklydia keturkojei, pamoje ir užszvilpe, in ten kreipiames.

Bukime paczedes nemetinkime pinigus ant nereikalingu daigtu, be katru galime apsiejti. Ymkime paveizda paczedumo nuo žydu ir nuo arabu o trumpame laike apaugsime plunksnomi gerbuvio.

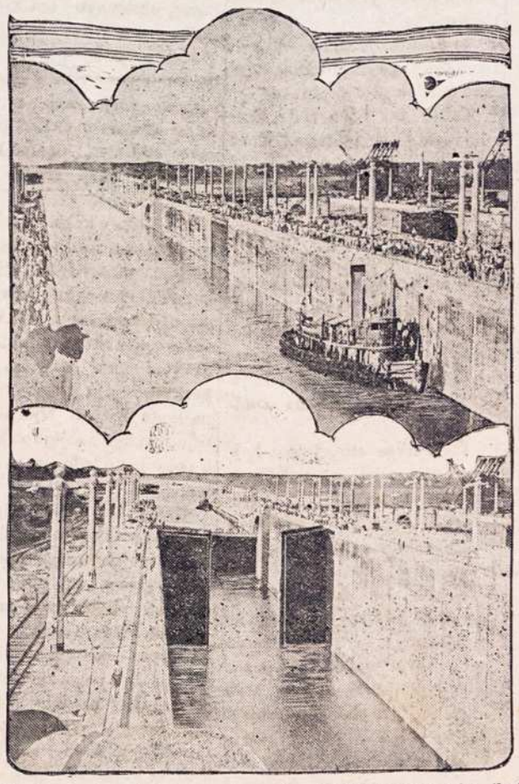
Patogas, nes mažo proto žmogus, panaszus yra in gromata, kuri labai puikei paraszyta o suvis kvailiszkai.

Bukime Lietuveis isz gymimo, O amerikonais isz apsiejimo.

Nemislinkyte, jog dabartinis svietas yra dydelei iszmislus. Priesz keleta tukstancziu, metu, žmonis ar tik nebus iszmintingesni, ka liudije visoki kronologiszki užliekai žemeje, kurios tirinetojai gilume žemes atradineja o isz kuriu tebiri mokytojai ir kronologai dydelei stebisi.

Pp. Ycas ir Bosanaviczius rinks aukas ant tautiszko namo sekancziosia vietuosia: Spalio 27 d., panedelyje, Minersville ir New Philadelphia, Pa.; spalio 28 d., utarninke, Mahanoy City, Tamaqua ir Coal Dale, Pa; spalio 29 d, seredoje. Mt. Carmel ir Girardville, Pa; spalio 30d. ketverge, Freeland ir Hazelton Pa.

Pirmutinis laivelis Panamo kanale.



Kada vandens dvieju mariu suejo in Panamo kanala (kaip ant žemesnio paveikslo matome) tuojaus vienas isz randaviszku laiveliu perplauke per Gatuno kilnas. Tame prisižiurinejo kone visi darbininkai dirbanti prie kanalo.

ISZ AMERIKOS.

"Vyras 28 pacziu.

New York. — Penkioleka metu adgal gyvokis tai Jojne J. isz Warszavo apsivede ir keliolika kartu persiskyre su savo paczioms. Nubodo jam Europa ir pribuvo in New Yorka jeszkot gilukio apsipacziavime ir gana tame buvo gilukningas ba apsipacziavimas Amerike buvo daug lengvesnis o ir kvailiu moteriu atrado ant apsivedimo ba net su 28 apsivede. — Tomis dienomis emigracijos valdže sugražins jin adgalios in Warszava.

Nukirto pacziai galva.

Texarkana, Kans. — Alfonsas Litchfield, farmeris, likos aresztavotas ir nugabentas in kalejima, už baisia žudinsta, kokia papilde ant savo paczios. Litchfield prisipažino prie kaltes, bet tuom iszsikalbinejo, buk uždraude savo pacziai inženginet in slaptas drauguves. pati vienok paliepimo savo vyro nepaklause, kas jin teip inirsze. kad parejus jiai nakti nuo "mitingo", su kirviu rankosia pasitiko jia durise ir nukirto galva, kad daugiau tokios galvos nenesiotu ant sprando.

Trinukai užgyme in tris dienas.

Eagle Pass, Tex. — Vienas isz negirdetu ir pirmutinis atsitikymas pagimdymo trinuku in laika triju dienu atsitiko czionais terp meksikoniszkos szeimynos czionais. Pribuvo in czionais kokia tai meksikonka Alaria Hermandy kuri 36 valandas priesz tai pagimde kudyki Meksike. In antra diena po pribuvimui pagimde antra kudyki o in treczia diena treczia.

Užmusze gyvate su dviem galvom.

De Soto, Wis. — Dexteris Newton Adams, užmusze ana diena barszkuti su dviem galvom. Užmuszta gyvate dave iszkimszt ir laikys sau ant atminties.

Sapnavo apie sudegima laivo "Volturno."

New York. — Tik tomis dienomis iszejo ant virsz prijautimas nelaimes sudegimo laivo "Volturno". Mrs. F. W. Aleksander, kuri tankei plauk davo per mares ant laivu prigulinczių prie Uranium kompanijos, pažinojo daugeli laiviniu virszininku o terp tu ir telegrafista ant laivo Volturno, C. J. Peningtona, kuris tai suszauke kitus laivus in pagialba Volturno. Mrs. Aleksanderiene iszgirdus apie nelaime tojo laivo, nusidave tuojaus in bjura tosios kompanijos ir teip apsake prezidentui: "Menesis priesz tai, susitikau su telegrafistu Peningtonu kuris buvo labai iszbales ir susirupinias, kalbedamas man buk turejo baisu sapna, kuriame mate deganti laiva Volturno ir szauke bepaliovos pagialbos ant savo instrumento. Ant galo atplauke daugelis dydeliu laivu ir ižgialbejo kone visus pasažierius o terp kuriu ir jisai radosi." Aleksanderiene malszino jin, ydant netiketu in sapnus, bet kada dagirdo apie nelaime isz laikraszczių, tada kitokia turejo nuomone apie sapnus.

Apsisaugokytes szito apgaviko.

Brooklyn, N. Y. — Po lietuviszkas ir lenkiszkas apigardas slankioje gludus apgavikas kuris isz dolerines bumaszkos nevos gali padirbti szimtinia o isz 50-tines penkis szimtus ir 20 tines du szimtines. Daugiause atsilanko pas biznierius, ypatingai pas saluninkus.

Ana diena atsilanke pas tula biznieri, kur daugiausia randasi Lietuviu, ir pritrauke pona saluninkeli ant triju szimtu.

Tas apgavikas sekanczei darbszaujesi: Inejna in saluna pasako, jog yra artistas ir moka padaugint bumaszkas nuo mažos sumos ant augsztesnes: "tik duok man tamista keles bumaszkas o už keliu valandu atnesziu perdirbtas".

Saluninkas paklause pagundu apgaviko, nubego in banka isztrauke tris szimtus po 5, 10, 20 ir 50 bumaszkoms. Net akis apgaviko pražybo, paeme pinigus ir nuejo pirkti reikalingas kvarbas. rukszti, trucizna ir t. t. Kaip nuejo teip nuejo su piningais o ponas saluninkas da ir szendien lauke sugriztanczio apgaviko. Isz apraszimo, tai apgavikas panaszus in taji ka valkiojosi po Skulkino pavieta kelis metus ir prigavo kelis saluninkus ant keliolekos tukstancziu doleriu.

Bucziavimas ranku neužsimoka Amerike.

Chicopee, Mass. — Kokis tai Lenkas nusidave pas supredenta mokslainiu iszymt paliudinima del savo vaiko ant atsilankimo in mokslaine. Lenkas aplaikes paliudinima, norejo padekavot ponui supredentui per pabucziavima jam rankos. Supredentas nedasiprates ka toki jam ketina daryt, mislino kad "foreignieris" jam nori inkast in ranka ir pradejo nelaiminga žmogeli isz visu szaliu "puncziuot". Ant galo viskas iszsiaiszkino ir vargingas žmogelis suprato, jog klupszcziojimas ir bucziavimas ranku Amerike neužsimoka.

24 tautos ejna in mokslaines vienam paviete.

Greensburg, Pa. — Vaikai 24 tautu lankosi in czionaitines publikines mokslaines apskritije Hamfield, paviete Westmoreland. Tos tautos yra padalintos sziteip: 1984 Amerikonu, 47 Airisziu, 192 Lenku, 248 Slavoku, 24 Lietuviai, 71 Austrijokai, 39 Francuzai, 38 Szvedai, 15 Czeku, 70 Szkotu, 40 Kanadiecziu, 40 Ruskiu, 28 Hungaru, 7 Žydai, 20 Horwatai, 6 Velszei, 12 Holandu, 2 Graikai, 4 Kroetai, 2 Ispanai ir 28 Nigeriai.

Nusiunte jam žalcziu.

Cincinnati, Ohio. — Tamoszius Haggarty aplaike nedydeli pakeli, gražei suviniota in popiera ir suriszta su kaspineliais o kada Haggarty atydare pakeli, paregejo du gana dydelius negyvus žalcziu. Persigandes puole ant žemes. Kaimynai jin pagulde in lova ir lig sziam laikui isz lovos ne gali iszlipt. Haggerty kalba, jog jago jam pasisegs susegta, kuris jam tokes "funes" padare tai nuszaus.

Riebi kalininke.

Muskogee, Ky. — Sudže federaliszkas Rawley atsiszauke in Washingtona su praszimu atydarimo sudo ant lauko. Rawley turi dydeli ergeli. Ne senei tapo suaresztuota motere Maggie Lesley isz Litchfield apskunsta už neteisu darima arielkos. Kada jaja atgabeno in suda, pasirode kad per siauros durys, ydant ja galema butu invest in sudo sale. Moteryszke turi penkes pedas augszczio o svere 446 svarus.

Neužsimoka statyt bran giu bažnyczių.

Lansford, Pa. — Nesenei rusnakai ir slavokai pastatesczionais puikes murines bažnyczes, kokiu mažai Pennsylvanijos steite randasi — pirmutine kasztavo $325,000 o antra $70,000. Dabartes tieje puikus murai pradejo apsisest in kasiklas, nes žeme aplinkineje bažnyczių pradejo trukti o bažnyczioms kerszina užgriuvimas. Aplinkineje kasiklu neužsimoka statyt dydeliu bažnyczių, nes tai supranta kitos tautos o ne "foreigneriai."

Trumpi Telegramai.

§ Messina, Italije.— Per 12 sekundu davesi czionais jaust drutas drebejimas žemes. Gyventojei labai tuom persigando. Bledes nebuvo.

§ Rockdale, Tex — Septini angiekasiai Liginte kasiklosia pražuvo, budami po žeme 48 valandas.

§ St. Johns, N. F. — Kada biskupas Marsh, kalbejo miszes Cass Harbar Grace, likos pataikintas per du szuvius in galva per koki tai parapijona. Žaidulei nepavojingi.

§ Meridian, Miss. — Per susimuszima kareiviszko trukio ant Mobile & Ohio geležkelio, 20 likos užmuszta isz 30 kompanijos Coast artilery o 100 sužeido.

Didelis Balius

Iszkele Jaunumenes Draugiste isz Gilberton, Pa. Utarninko vakara 28 Oktoberio, ant Rasimo sales. Prasides 7 adyna vakare ir trauksis per visa nakti. Ateikite visi seni ir jauni o turesite linksma laika. Inžanga virams 25¢. Moterems ir merginoms dykai vaikams 15¢, (98)

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Balbieriszkis.

Suv. gub. Pas mus ant Perszakos upes kranto yra Pramesio dvaras su folvarkais in kuriuos szimet partrauke mozurus darbininkus. Jau musu neauksztai stovi jaunimas, bet mozuru jaunimas, tai tiesiog galima sakyti — puslaukinis: naktimis tik ir vaikszczioja visokias "baikas" darydami: kam kelma ant duru užris, kam vežima in pruda ar ant stogo užvažiuos ir t. t. Szventadieniais — visas ju darbas — girtuokliauti, o pasigerus — pesztis. Visas musu kraszto merginas mozurai iszpaikis.

Igliauka.

Suv. g. Musu parapijoje vienu tevu prigere vaikas soželkoje. Tevus szauke tyrinetojas delei pasiteisinimo. — Taip-gi viename sodžiuje buvo iszkilusios kruvinos musztines, bet ant laimes, nieko neužmusze. Musztynese dalyvavusieji, gavo nuo gubernatorius po 3 sanvaites kalejimo. Ar tai gražu taip musztis!

Žagare.

K. g. Pas mus buvo szitoke atsitikimas. Suauges vaikinas dare vestuves. Jam priesz jung tuves prie kroteliu klupant, pribego jo motina ir griebe už ausu. Vestuvininkai motina pagriebe iszvede laukan, kuri už duru budama, grumojo — neduosianti palaiminimo! Mat motinai gaila, jog sunus veda ji noretu, kad jos sunelis "nekaltybeje" gyventu, tad ir numires laimingesnis, pagal jos nuomone, paliktu.

Žemaicziu kalvarija

(Telsziu apskr.) Nors pas mus szviesa ir pletojasi, jaunimas tarsi jau pakilo su laikraszcziu skaitymu ir su dora. Bet vis dar "tarp kviecziu atsiranda kukaliu" Tai-gi ir pas mus yra didžioji dalis jaunimo, kuris už siima girtuoklyste muszimais ir t. t.

Buvo susirinkusi nemaža kuopele jaunuju girtuokliu musziku. Jau nebegalejo pereiti miesteli vakarais netik szventadienyje ir paprastais vakarais, reikejo eiti aplinkui, kad neužpultu. Taigi rugsejo 1 d. susirinko jie visi pagirtuokliauti. Kaip jau gerokai prisigere, tai pradejo jieszkoti progos kame ka sumuszti. jie apstojo viena, kalta ar nekalta vaikina B. ir pradejo ji muszti. Musze kol tik norejo "trakteriuje", kame ir pats "traktierninkas" padejo jiems muszti. Tas vaikinas kraujais apsipyles bego namon kiek galedamas. Pabegus jam koki varsta už mieste lio, tie muszikai ji prigine tiek musze kad tik musztasis beisz buvo puse paros, greit ir pasimire.

Bemuszdami jie jam iszlauže viena ranka ir koja, iszmusze dantis ir galva sužeide. Ant rytojaus tevas parsiveže namon vos gyva. Tuoi dave žinia Sedos pristovui. jis atsiunte uredninka su kitais pagelbininkais, katrie greit surankiojo visus tik viena garsu muszika nesueme, nes jis iszbego, bet gal kad ir tas bus suimtas. Visus iszvare in Seda drauge su "traktierninku"

Vilkija.

K. g. Netoli musu miestelio ponai medžiodami vienas kita netyczia perszove. Perszautasis nugabentas in Kauno ligonbuti, kažin ar pasveiks.

Sziauliai.

K. g. Kas steigia mokyklas o mes – smukles! Netoli Sziauliu Domantu kaime, vienas ukinin kas dave plecziu vienam smuk linikui per kurio rupesti be žiurint, kaip grybas smukle iszdygo. Tuojaus prasidejo girtuokliavimas, pesztynes ir musztynes. Nesenai per girtybe tapo vienas nepažistamas žmogus nuszautas.

Pajuris.

K. g. Pas mus Kunigiszkiu sodoje vieno žinomo ukininko mergaite, netyczia sugine in kito ukininko lauka žasis. Anas ukininkas atbeges tol sparde mergaite kol negyvai užmusze. Atbegusi gelbeti mergaites motina taip pat gavo su pagaliu per galva. Tapo praneszta policijai. Žmogžudys ukininkas pasislepe, bet tapo suimtas bebegant in Amerika.

Seda.

K. g. Pas mus girtuoklybe tarpe žmoniu svarbia role loszia. Už degtines buteli dauguma girtuokliu yra pasirenge prie didžiausio paniekinimo bei prasižengimo. Apie viso kius mus baisius ir juokingus per girtuoklybe atsitikimus, butu galima daug priraszyti, bet gaila laiko ir popieriaus. Oi žmones — žmones, kuomet jus susiprasit ir girtuoklyste pamesit!

RYGA.

Žveriszkas vyras.

Erelio g. No 1-3 kiemininkas perpykes megino savo žmona su kirviu nukirsti, kuri persigandusi iszszoko per langa ir nukrisdami isz treczio aukszto skaudžiai susižeide veida ir nusilauže kojas, tapo nugabenta in ligonbuti. Vyras tai matydamas suriko: "Viena bus mažiau"...

Sunkus darbininku padejimas.

Rygoje prasidejus streikams, darbdaviai iszrasze isz gilumos Rusijos bei isz Totorijos darbininkus. Pasirode, kad atvažiavusieji netinka prie darbo, nes nemoka dirbti, o delei mažo užmokesczio, ir beatvažiavusieji pradejo streikuoti. Pasibaigus streikams, ir seniemsiems darbininkams pradejus dirbti, atvažiavusieji liko be darbo ir be duonos ir dabar apie 500 žmoniu laukia, kuomet juos nusius atgal in jutevyne.

Nepaprastas vaikas.

Peterburge pasižymejo nepaprastu gabumu 5 metu vaikelis Mykolas Atlasas. Visose mokslo szakose tas vaikelis parode savo žinojima ir orijentavimasi Neturtingu tevu vaikas, jis pradejo nuo 3 metu interesuoties mokslu, daug skaityti ir dabar nera tokios mokslo szakos, kurioje tas vaikelis negaletu parodyti savo žiniu. Nepaprastas vaikelis gerai moka istorija chemija, literatura, astronomija ir zoologija. Peterburgo profesoriai Zakovas ir Bechterevas, kuriem teko kalbeties su tuom vaikeliu tvirtina jo nepaprasta gabuma ir iszsilavinima. Atmintis jo tokia gera, kada atmena visus Peterburgo tramvaju (gatvekariu) marszrutus ir pavardes beveik visu Dumos atstovu. Visados linksmas ir gyvas jis su žmonemis esas mandagus. Klausiamas: Kam tu taip daug skaitai"? jis atsako: "Kitaip asz nepaspesiu perskaityti ir žinoti viska, kas ira paraszyta." Apart to jis gerai paiszo.

ISZ VISU SZALIU.

Vokiecziams nesiseka su balonais 28 užmuszti vela.

Berlinas. — Sanarei admiroliszkos kamisijos ir visi darbininkai ant naujo oralaivio Zeppelin L. 2, (iszviso 28 ypatos) likos suteszkintais ant szmoteliu 800 pedu žemyn prie szimto liudintoju, kurie susirinko paregeti pirmutini lekiojama naujo oralaivio. Laivas arba balonas buvo 500 pedu ylgio — ilgiauses oralaivis ant svieto. Kada buvo iszkilias in padanges staigai regetojai paregejo laiva apsiaubta liepsnoje ir puolanti su dydelu smarkumu aut žemes. Nelaimingu kunai baisei likos su darkytais.

16 židelku pražuvo sinagogoje.

Viednius, Austrije. — Szesziolekа židelku likos užmusztos ir sumindžiotos o daugeli sužeido, laike sumiszimo židiszkam maldnami Chodorove, Galicijoi, kada kas tokis suriko "ugnis!",

Atsitikimas buvo "sudnoi dienoi". Ant galerijos del moteriu kas tokis suriko "ugnis!" ir visos dydžiausiam sumiszime metesi prie duriu. Viena isz moteriu apalpo ir kryto ant grindu o ant josios ir kitos o kitos isz už pakalio stume kitas. Kada viskas apsimalszino, surinko 16 lavonu o daugeli sužeistu.

Mariu baidykla arti vietos kur nuskendo "Titanikas".

London. — Antras kapitonas G. Bachelar, nuo laivo Corinthian, prigulintis prie Allen Line, kalba sekancziai apie motina marines baidyklos arti tosios vietos, kur nuskendo laivas Titanikas.

"Kada plaukem isz Londono in Montreal, radausi ant tilto ant sargybos. Anksti ryta 30 Augusto, kada pradejo dienytis, paregejau baidykla kuri mane labai pereme. Turejo dydele galva su asylo ausimis o kaklas ylgas kaip girrafos o akis kaip torielkos".

Kada Bachelor apsake savo regejima zoologistams, tieje nusprende kad tai buvo "marine girrofa" kurios jau senei iszniko nuo muso svieto. — Gilumoje mariu maitinasi kunais nuskandyto Titaniko ir kaip kada iszplauke in virszu.

Viskas vel gerai.

Ponas Mykolas G. Habursky isz Madison, Me., parasze mums sekanti laiszka: "Turiu garbe praneszti, kad asz turejau skaudulinga trukdesi su savo skilviu ir vartojau Trinerio Amerikoniszka Kartaus Vyno Elixira sulyg nurodymu. Prad žioje jisai veike labai daug ant mano viduriu ir dabar viskas vel gerai. Asz jauczuos dabar daug stipresnis ir galiu valgyti daug daugiau. Asz esmiu vel visai sveikas ir patariu szi vaista visiems, kurie kankinasi savo skilviu". Trinerio Amerikoniszkas Kartaus Vyno Elixiras duoda aplama užganedinima tiems, kurie jin vartoja. Jisai iszvalo kuna, sutvarko virinima, sustiprina nervus. Aptiekose. Jos Triner, Manufacturing Chemist, 1333—1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill. Atsakomiausis vaistas, raumenu beisunariu skaudejimams, reumatizmui ar neuralgijai isztikus, yra Trinerio Linimentas. Apg

Jonukas už daug vakarienes pavalge,
O nakties laike daug stauge,
Mamyte daktara atvede,
Kuris jam gyduolu dave.
— Kur daktaras?

VARGAMISTRO SUNUS.

Tikra Teisybe.

— Tu ne gali buti tokis galingas kaip mes, mes galime pasiversti in mažiausius vabalelius ir in kokius tiktai mes norime esame toki galingi, kad ant szio svieto tokiu ne ira kaip mes, galime viena minuta szita mura sugriauti, o kita minuta vela pastatiti.

Vienas isz tu velniu priejas iszlupo isz sienos plita ir tare:

— Matai tu pats, koki mes esame galingi.

Kazimieras pamates koki tai ira ponai, pamislino kad reike su jeis kytriau apsiejti ir tare:

— Asz ir teip galiu padariti, bet jus visi suliskite in ta skile tai tada asz pats pripažinsiu jog esate galingi.

Velnei kanogreicziause su lindo in ta skile o Kazimieras nusiemes nog krutines križeli pribego prie skiles ir užkabino tada velnei turejo sedeti, skilei ba ne galejo iszeiti.

Kazimieras atsisedes da ilgai vienas sau kaziravo, paskui nuejo gulti ir gardžei miegojo be jokiu perszkadu iki ritui, atsikeles apsidavadino ir vaikszcziojo po visus pakajus. Tuom laik kada Kazimieras apžiurinejo viska, atejo žmogelis, pasiunstas per pona tojo dvaro, pažiureti ar da Kazimieras givas pamates per langa, kad vaikszcziojo po pakajus apsigrižes skubinosi su naujiena pas pona ir atejas tare:

— Szviesiauses pone, tas ponas tame dvare ira givas!

Ponas iszgirdes ta kalba paszauke:

— Meluoji lekajau, tai ne gali buti teisibe, jau ne toli keli szimtai žmoniu norejo pernakvoti tame dvare ir ne vienas givas ne pasiliko.

Tarnas su aszaromis akise, reke kad tas ponas ira givas. Ponas liepe kanogreicziause pakinkiti arklius in karieta ir važuoti in užkeikta dvara.

Ponas nuvaževes iszlipo ir greitai nuejo in pakaju kur pamates Kazimiera tare:

— Laba ryta ponas Toliau! Kaip perleidote nakti ir ar po nui patiko nakvine?

— Labai dailei nakti praleidau! — atsake Kazimieras.

— Mažam, ponas Toliau turejote koke nors nelaime?

— Tai koke bus do nelaime buvo ateje keli kvailei ir atsinesze su savim po biski pininga, o kaip prakazirevo visus tai norejo pasiroditi galinczeis o asz ne noredamas su jeis už sideti suvariau visus in viena skile ir da dabar sedi: — tare Kazimieras, ir nuvede pona pas ta skile ir parode, o kada ponas pamate tiek daug cipenczіu velniu, net jiam plaukai ant galvos pastojo ir greitai atsitrauke. Kazimieras pirmiause prakalbejo:

— Szviesiauses pone! Kada mane pacziuosite su savo duktere?

Ponas iszgirdes toke kalba nusistebejas tare:

— Asz nę žinau, mažam mano dukte taves ne nores. — Ponas nustojo ir daugiau nieko ne kalbejo, ba mislino kad per prastas viras del jio duktes ir butu jiam didele sarmata tureti toki ženta.

Kazimieras iszgirdes toke kalba tare:

— Ka ponas kalbi? Pirmiau man siulete savo dukteri o dabartes ne noreti tai ne ira teisingai ir teip ne galite padariti! Jagu ponas ne leis už mane savo duktere, tai ejnu ir paleidžiu tuos velnius kaponas matei ir eisiu sau toliau kad ponas daugiau manes ne matisi.

Ponas tai iszgirdes net sudrebejo ir bijodamas kad velniu ne paleistu paszauke:

— Ponas Kazimierai asz ne žinau, mažam mano dukte taves ne nores, nes jagu dukte tave pamiletu, tai asz visados tave apipacziuotau. Važiuosiu asz namon ir atsiveždziu savo dukteri, tai kaip mano dukte pasakis tai teip ir bus.

Ponas parvaževes iszpasako jo viska savo paczei ir duktei, dukte tai girdedama prade jo graudžei verkti, kad tevas ne gerai padare prižadedamas Motina matidama duktere verkencze ir ne žinojo ka dariti, tevas tare:

— Mano dukrele, jagu ne nori ženitis, tai mes taves ne priversime, ejkie kanogreicziau se apsiredikie ir važuosime in ta užkeikta dvara pasakiti ponui Kazimierui kad su tavim jokios rodos ne yra, — o teipos-gi jagu tu dukrele ejti už jio ne nori, tai jis taves panevali imti ne gali.

Arklius užkinkia in karieta sedo su duktere ir nuvaževo in užkeikta dvara; važuojant tevas in duktere kalbejo:

— Olga! mano dukrele, kal bekie labai drasei su ponu Kazimieru ba ir Kazimieras drasei kalba, nenusiganskie jio, pasakikie jiam tiesiok: asz esmiu tevo dukrele, bet tevas del manes jauniki ne gali isz rinkti, tiktai asz pati iszsirinksiu ir taves ne noriu. — Butu daugiau mokines, nes privaževo jau prie dvaro.

Kazimieras turedamas laiko apsitaise save dailei ir ne iszrode ant tokiu, kokis jis buvo tiktai buvo panaszus in ponaiti paeinanti isz augszto gimimo. Kada Kazimieras pamate karieta priesz dvara tuojaus iszbeges atidare duris ir su meiliu pasveikinimu paduodamas ranka tare:

— Milima pana, praszau ejti in pakajus.

Olga iszsedus isz karietos ejo in pakajus mislydama: Tai szitas jaunas vaikinas bus pono Kazimiero tarnas, ba mo ka su žmonimi apsiejti ir reik paimti jin in savo dvara, teip jis man patinka.

Invede in pakaju greitai, pa dave kede ir pasiemes kita del saves, atsisedo ir pradejo kalbeti ilga valanda, Olga mislydama jog in tarna kalba, norejo klausti kur yra ponas Kazimieras, bet tuom laik Kazimieras tare:

— Szviesiause pana, asz esmiu Kazimieras ir noreczia su pana susipažyti, ba pirmiau buvo mano kalba su jusu tevu bet dabar noreczia su tavim pasikalbeti. Ka pana Olga ant to atsakis?

— Ponas Kazimierai, asz ir su jumis noreczia daugiau susipažinti, ba man jus labai patinkate ir noreczia ganti t-ki jaunikaiti už vira, bet turite da su manim ilgai kalbeti ba asz miliu jusu kalba.

Kazimieras tai iszgirdes, labai nusidžiauge ir psemes Olgos ranka ilgai apie viska jei pasakojo iki tevas atejas užtemijo ant savo dukreles kad jau labai insimilejo in Kazimiera ir priejas tare:

— Miela mano dukrele jau laikas mums važuoti namon!

Dukte iszgirdus tevo kalba puole tevui ant kaklo verkdama.

Tevas rodos nesuprasdamas duktes gailesczio užklause:

— Milima mano Olga sakiki greicziau ka tu nori? Asz viska jau iszpildisiu.

Olga pakelus galva tare:

— Teveli mano galbekie mane ir palikkie mum abiem permainiti stona, o jagu tevelis man ne pavelins ejti už pono Kazimiero, tai ne už kito, kad ir kuningaikstis butu!

Tevas matidamas duktes nuludima, tuojaus pavelino ir atsibuvo puiki veseile, ant kurios buvo privaževe daugibe ponu isz artimesniu miestu ir teip likosi priimti kad visiem labai patiko veseile.

Kada po veseilei visi sveczei iszeiskirste ir pasiliko tiktai jaunavedžei du vienu, tai tie velnei pradejo cipti ne girdetu balsu ir vis praszesi kad juos paleistu kur in balas arba in kokius nors beržinius ir kad niekados ne sugriž daugiau in dvara. Kazimieras ne norejo paleisti bet jo pati pradejo labai prasziti ir jau buvo praeja apie du menesei po veseilei kada Kazimieras paczios paklause ir priejos prie velniu tare:

— Szetonai! prisiegkite man kad jus daugaus in szita dvara negriższite.

Visi velnei Kazimierui prisieke kad daugiau nesugriž ir likosi paleisti, ejdami isz dvaro iszdave jiam rokunda kad kur bus mažesne bala taitenais ejs mažiau, o kur bus didesne bala tai ejs daugiau ir teip visi iszejo, o vienas sugrižes tare:

— Ponas Kazimierai pavelykie man ejti in ta ažuola, tas aržuolas ira prie pats kelio pavelykie man tame ažuole buti ir kas užsikabys už tojo ažuolo tai bus mano.

Kazimieras nieko iszlekto ne mislydamas liepe kanogreicziause trauktis isz jio akiu, o velnes skubei nubego in ta aržuola.

Kada Kazimieras jau pragyveno apie 6 menesius tame dvare, užsimane su savo pacziule važuoti pas pacziules tevelius in sveczius, iszsirinkia viena gražia diena, insedo in karieta ir važevo, kad invaževo in gire pamate ant kelio gulinczia kiaule labai dydele, arklei pamate pradejo baidytis sustojo ir iszlipo isz karietos kad nuvaryti kiaule no kelio bet tuom tarpu kad kiaule pasikele no kelio tuojaus arklei pasibaidia pradejo begti su karieta ir už kabino už ažuolo, kuriame gi veno velnes, tas velnes tuojaus iszokes isz medžio stversi už Kazimiero ir paszauke:

— Dabar atiduoti man tavo dusze ba teip buvo pasakyta.

Kazimieras atsimines viska ka jiam pažadejo, velnes prade jo tuojaus szvilpti; o ant to szvilpimo tuojaus pradejo begti visi velnei ir kabintis prie Kazimiero Matidamas savo ne laimia mislino sau: — Czionais man bus prapultis, patekau in velniu nagus, ir tare in velnius:

— Praszau visu velniu, man pavelykite atsiveikinti su savo paczia.

— Kur ira tavo pati? — užklause velnei.

— Karietoi sedi! — atsake Kazimieras.

Velnei pavelyjo Kazimieras nuliples in karieta apsake visa atsitikima paczei ir jiem didele meile, teipogi pradejo miletis, velnei stovedami ir laukdami kada Kazimieras iszejs isz karietos, jau ilga valanda prajejo ir da vis Kazimiero ne matiti iszlipant isz karietos, tuojaus viresnisis paliepe trim velnem ejti pas karieta ir pažiureti ka teip ilgai Kazimieras veike.

Prieja pamaželi prie karetos pamate Kazimieras, ir tas paszauki: — Velnei in skylia! Velnei tai iszgirde bego in kur katram papuole, o vienas buvo kolieka, tai tas pabegejo už kelio ir už krumu pasislepe.

Kada Kazimieras iszlipo isz karietos ir žiuri kad ne ira nevieno velnio, ne žinojo kas pasidare, pradejo szaukti ejdamas in girre tiesiok ant to kolieko:.

— Velnei! ejkite in czionais jau galite imti mane.

Tas kolieka pasikeles begakiek galedamas ir szauke:

— Ponas Kazimierai, ne nori taves velnei imti.

Kazimieras ta iszgirdes, grižo adgal in karieta ir apsake, viska paczei kuri labai džiaugesi kad velnei ne nori jiosios viro imti.

Užplake arklem ir važevo toliau, iki davaževo prie dvaro, tevas iszejas pasitiko ir labai džiaugesi kad atvažiavo in sveczius ir gražei pasveikino juos Milejosi vienas kita ikismert.

GALAS

Gerai pasake.

— Asz imsiu tuosius czeverikus, nes nežinau ar bus geri?

— Ar geri?.... Tiktai brolau nesziok o žinau, kad už kokios nedelios velei pas mania ateisi.

Pulkauninkas Kingman galva Suv. Steitu korpuso inžinieriu.

Szendien pradesiu apie Mahanoju
Apie lietuviszku bobu roju:
Ant East Pain stryto,
Tenais bobos no pats ryto,
Su viedreleis alu neszioje,
Baisei nuseicziastavoje.
O tai mozurkos ir lietuves,
Tokios girtuokles,
O jau liežuvei,
Tai kaip gelnonei.
O tu mano pone,
Kas per plovone,
Neturi laiko lovu paklot,
Ne blakiu iszrankiot;
Szaukształai nemazgoti,
Vaikai maklekioti,
Mesute ant ugnes dega,
Zuja po karczemas pabrukt
uodega.
Jagu katrai vyras pipyru
duods,
Tai jau tada,
Nebagas jau nutirpsta,
Bobos iz mtus velniu iižgrada;
Net su peiliu ant vyro szoka
Pasikaiszius andaroka!
O jus kutvalos,
O netykia ragauos,
Tai vis Mahanojoja
Nekuriuos bobeles teip netikia.

* * *

Taigi avis apsidengus,
Aptersze ir kitus,
Apie tai yra daugkias nesienas,
Jagu yra ylgai ant svieto
pagyvenias
Skulkine, vienam pleise,
Atsibuvo veseile,
Sztai nelaba boba atejo.
Toji sorkiu daug pridare,
Badai net laukan iszvare,
O jau boba sena,
Nes paszelunno turi gana.
Badai pas save gerus vyrus
turi,
Ir labai puikei prižiuri,
Norint savo plikuti turi,
Bet ant jojo nežiuri.
O tu boba, boba!
Eei jau žila o nelaba,
Juk jau trandys byra,
O jokios pataisos neyra.
Ateis netrukus kauluote,
Sulaužys kaip kokia mazgote,
Stosi priesz Dievo suda,
Ka sakysi tada?
Kokia rokunda iždnosi,
Ir ka tada pasakysi?
Staczia galva in pekla nugarmesi,
Kur ne viskia, tik smala gersi!
Bobele pasitaisykie,
Ant paskutines valandos atsimykie.

* * *

Vis be palovos tabalavau,
Net in Luzernes nuvykau,
Buvo tai isz pat ryto,
Ant brangaus stryto.
Puikes fones užtikau,
Bet kecziolo nepanaudojau,
Dvi bobeles už plauku susiruręziavo,
Tai sartuke ka galo negavo.
Kinkos drebejo,
Plaukai dulkejo,
Tankei barszkejo,
Aplink smirdejo.
Apsiseilojo,
Kaip indijonkos,
Arba bezdžionkos.
Ir tai ne ant savo loto,
Tik ant kito žmogaus ploto.
O tai viska daro girtybe,
Toji guzute bjaurybe,
O ka? tingi dirbti,
Tai turi guzute giarti!
Kad szvarios butu,
Tai darbo turetu,
Vaikus apžiuretu,
Girtuokliaut nerupetu.
Taigi, vyrai sunkei dirba,
Kaip skruzdeles virba,
Bobeles ant to nepaiso,
Iž girtavimo nepasitaiso.

* * *

Apie Meizvilles mergele,
Ir patogia naszlele,
Negaliu nieko sakyti,
Ane apie jiaises garsyti.
Ba nežinau nuo ko telegrafas,
Tai ir bus viskas.

GYVENIMAS VISU SZVENTU

Didele knyga api 1300 puslapu Visos 6 dalis druczinai ir puikei apdaryta. Kastus nusiuntimo mes apmokame. PREKE TIK $4

W. D. Beczkowski-Co.
MAHANOY CITY, PA.

Iszmintingas ukininkas.

Pamokinante aqisaka.

Viena karta girdejau apisaka apie ukininka, kuris per sava apsukrumo uždirbdavo nekarta daug ir pridedavo prie savo turtelio. Nes viena karta pasirenge pekszczias in miesta idant nupirkt reikalingus daigtus del gaspadorystes. Kada priejo prie dvieju keliu, paklause sedinczio senelio ant kialmo, katra isz tu keliu turi paimt idant gautis in miesta.

— Pasakysiu tau už szimta rubliu, — atsake nepažinstamas senelis. — Už kožna roda ka asz duodu yra verta szimta rubliu.

— Ar tai galima but! — pamislino sau ukininkas, žiure damas in senelio vejda. —

Kokia tai butu roda, kuri yra verta tiek piningu? Tury tai butie labai gera roda už szimta rubliu. Te piningus ir pasakyk man tavo gera roda

— Na tai klausyk, — atsake nepažinstamas dedamas piningus in keszeniu, — tas tiesus kelias, yra tai kelias "dabartinis;" o tasai kreivas kelias yra tai "atejties". Galecziau tau duotie da geresne roda jago man užmokesi da szimta rubliu.

Ukininkas stovejo per koki tai laika gilei užsimislinias, o ant galo atsilepe.

— Jago pirkau pirma roda, tai pirksiu ir antra. — Ir pada ve seneliui antra szimta.

— Na, tai dabar klausyk gerai, ka tau sakysu! Kada busi kelioneje, ir sustosi karczemoje kuria užlaiko senas žmogus ir parduoda arielka, nesustok joje. tiktai szalinkis no karczemos kaip no piktos dvasios, ba tenais tau didele nelaimi patiktu. Nes duok man da szimta o pasakysiu tau da geresne roda už tais kitas.

Ukininkas pamislino sau: kas tai do roda galetu but? Nes jago pirkau anais dvi, tai pirksu ir paskutinia, norints, tai jau paskutinis szimtas ka turu. Ir atydave paskutini szimta ka turejo

— Dabar atsimink gerai, jago kada užpiksi, tai palik puse savo piktumo ant ryto jaus o ne sunaudokie visa ta paczia diena.

Ukininkas sugrižias namon, likos užklaustas per savo paczia ka pirko mieste.

— Nieko, — atsake ukininkas.

— Tai ko sugrižai tuesziom rankom? Kur piningai?

— Nu-gi pirkau trys rodas, už kurias užmokejau tris szimtus rubliu.

— U-gi tu kvaili! tiek piningu iszduot už tris rodas, kurias no kaiminu butumei gavias už dika.

Aj tu kvaili, kvaili, metai piningus ant vejo in vieta pirkt kas buvo rejkalinga.

— Mano dusziuk, — atsake ukininkas saldžei, ne szkada man tuju piningu, nes klausyk kokias geras rodas pirkau už juos.

Nes pati ukininko tik sutrauke peczeis ir ne norejo klausyt savo vyro, o iszbarus jin už jojo kvailumo nusydave gult.

II

In koki tai laika po tam sustojo kokis tai kupczius priesz nama ukininko Kelioneje pabego jojo bernas, per ka prasze ukininko idant užsyimtu su kitu vežimu kelioneje už ka duos deszimtu rubliu.

— Juk privalai apsyimt, — atsake jo pati, o — norints tokiu spasabu atgausi keleta rubliu ka iszdavei ant tuju rodu

Ukininkas apsyeme ir tuojaus atsisedo ant antro vežimo o kupczius ant pirmo ir nukeliavo: kelias buvo blogas o pur vino igi aszіu ratu. Ant galo pribuvo prie dvieju keliu kur skiresi in dvi szalis, per ka kupczius nežinojo katruo tolaus važuot.

— Asz važiuosu su tuom keliu, — rodidamos ant kreivo kelo. — Yra tai kelias atejties ir daug ilgesnis, nes yra tvyrtesnis.

Kupczius pastanavijo paimt kele "dabartini", nes ukininkas atsake, jog už szimta rubliu nepaimtu tojo kelo, ir per siskyre.

Ukininkas paemias kreiva kele, atvažiavo daug greicziau prie karczemos ne kaip kupczius, ba kelei vela suejo toje vietoje. Kupczius net vakare pribuvo prie karczemos; jojo vežimas iszsiverte grabeja o visas tavoras insiverte in purvina.

Privažiave prie karczemos kupczius norejo sustot ir atsilset, nes ukininkas ne norejo sustot ne už szimta doleriu. Už kirtes arklus nuvažiavo to laus, nes kupczius buvo nuilsias ir norejo atsilset ir išgiart czierkele po tokei vargingai kelionei, užvažiavo ant kiemo ir pasirenge ant nakvines.

Nakties laike goveda pieme nu kurie per visa diena gere, susipesze terp savias ir vienas likosi užmusztu. O kad paslept savo žudinsta, paeme lavona ir paslepe terp tavoro kupcziaus vežime.

Kupczius kuris buvo labai nuvargias miegojo kietai ir ne girdejo musztines nakties laike; atsykeles anksti iszvažiavo nežinodamas apie nieka. Nuvažiaves koki tai gala likos davytas per žandarus kurie perkrate jojo vežima ir rado paslepta lavona. Niekas ne norejo intyket in jojo nekaltybe o policije nuvede jin in kalejima

Ukininkas iszgirdias jog kupczius likos nugabentas in kalejima pastanavijo iszgelbet savo vežima nog policjos nuvažiavo skubei namon. Kada privažiavo prie namo, pamate sode ant puikiausios slivos koki tai žalnieriu skinant sliva. Ukininkas pakelias pieztalieta jau norejo szaut, nes atsimine nupirktos rodos nog senuko: "idant palikt užsirustinima ant rytojaus". Ir pastanavijo laukt rytojaus, gal žalnierius sugriž ryto.

Užvažiavo ant kiemo in už pakali namo o palikias vežima inejo in grinczia. Nes vos atydare durys jaunas žalnieris, kurys buvo inlipias no slivoinejo in nama priesz ukininka, ne buvo kas kitas kaip jojo tikras sunus, kurys su isztrauktom rankom bego prie szaiskieva szaukdamas:

— Milemas mano teveli! svejkinu tave Gavau urlopa atvažiuot namon ant pora nedeliu pakol mus pulkas ne iszkelaus ant vajnos ir norejau tau padaryt netiketa džiaugsma.

Tada ukininkas apemias sunu in glebi dekavojo Dievui jog užsilaike nog rustibes tavakara o apsisukes in paczis.

— Na, passkikyt dabar, ar asz užmokejau už daug už teip geras rodas? — Ir apsake jiems apie savo atsitikimus nesigaledamas triju szimtu rubliu.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS!

Baltrus S. Yankaus

ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas piningo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimeja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

DOVANAI-DOVANAI!

KNYGA SVEIKATOS bei naujausio mokslo ir ką reikia daryti apsirgus. Teip-pat kame ir kur greit išsigydyti, lygiai ta knyga

„DAKTARAS"

parodo, kaip nuo ligų apsisaugoti.

ŠITOJ KNYGOJ „DAKTARAS" netik pamokina kaip ir kur nuo visokių ligų gerai išsigydyti, bet teip-pat labai gražiai, kaip tikras tėvas pamokina ir kaip nuo visokių ligų apsisaugoti.

KNYGOJ „DAKTARAS" labai daug aprašo apie vyrų ir moterų lytiškų gyvenimą ir aiškiai, atviai teip išdėstinėje, jog kitose knygose apie tokias paslaptybes negalite atrasti. Šita knyga kiekvienam vyrui ir moterei labai reikalinga turėti, kad žinoti kaip ir ką daryti, seniems ir jauniems ir kaip laimingai gyventi. Čion viską negalima aprašyti, bet tik perskaičius knygą atrasite.

ŠITA KNYGA illiustruota puikiais moksliškais paveikslais ir apie žmogaus kuno subudavojimą su visokiomis paslaptybėmis.

Apie MEILĖS DALYKUS „Daktaras" nemažai rašo.

YPATINGAI serganti, nusilpnėję, sukliurę, pasigadinę per jaunystės klaidas ir vargingąjį visokiomis, kaip paprastomis sviežiomis teip užšesnėjusiomis ir užsikrėtusiomis ligomis, žitoje knygoje atrasite tikrą rodą.

JEI sergi ant kokios nors ligos, tai pirmiau ne kaip kreipsies prie kokio nors gydytojaus, arba vartosi liekarstas, reikia perskaityt knygą „Daktaras", nes didelės daugybės žmonių, kurie tik persiskaitė šitą knygą, išsigydė.

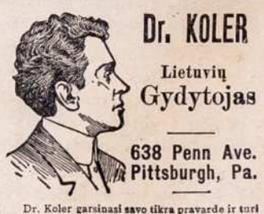
TODEL, kad ta knyga del labo visuomenės išduota, tai kiekvienas ją apturės visai dovanai, kuris tik atsiųs keletą stampų už prisiuntimą.

REIKALAUK DAR ŠIANDIE, iškerpant šitą apgarsinimą ir adresuok teip:

The PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 Walnut st., Philadelphia, Pa.

TĖMYKIT VYRAI IR MOTERIŲ! Kad sergi, jautiesi kokį nors nesveikumą ir reikalauji geros, teisingos pagelbos, kad trumpam laike galėtum išsigydyt, tai atsišaukie prie Profesionališko Daktaro, Ph. M. Klinikos lietuviškoj kalboj. Rašyk, Ateik.

Ofiso valandos kasdien 10 iš ryto iki 4 po pietų. Nedėl. iki 3, o Utar. ir Pėtn. vakare nuo 6 iki 8.



Dr. KOLER
Lietuvių Gydytojas
638 Penn Ave.
Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler garsinasi savo tikra pravarde ir turi savo paveikslą šiame laikraštyje. Dr. Koler yra gimęs ir mokinęsis Varšavoje. Dr. Koler praktikavo visuose Varšavos ligonbučiuose, o paskutiniais metais prieš išvažiuojant į Ameriką, buvo ligonbutyje švento Lozoriaus, kur gydo tik pritrūkusias ligas vyrų ir moterų.

SIFILĮ išgydau vartodamas gyduolę 606, didįjį išradimą profesoriaus Ehrlich prieš sifilį. Jeigu kenti išbėrimus ant viso kūno, gedimą burnoje arba gerklėje, slinkimą plaukų, laužymą kaulų, ateik. o užsivietrijimas kraujo sustos ir neatsikartos tavyje. Nelauk, kol visai subloysi ir kitus užkrėsi savo liga.

Nenaturališkus IŠTEKĖJIMUS visokiais būdais, kaip ir NAKTINIUS ištekėjimus, TRIPERĮ ir kt. išgydau į 10 dienų, o jei ne, tai pinigus sugrąžinu.

NUSILPNĖJIMĄ ir visokias negales pasinančias iš SAUŽAGYSTĖS pradalinu į 48 dienas. Ar jautiesi maždum, jog neturi tos pačios vyriškos spėkos, kaip pirmiau? Jei teip, tai negaišuok, ba nusilpnėjimą reikia pergalėti, kad vėl galėtum būti vyru.

STRIKTURĄ arba susitraukimą šlapumo kanalo išgydau į 21 dieną ir tai be skaudėjimo.

HYDROCELĘ arba vandeninę rupturą gydau į 30 minutų be operacijos.

PŪSLES ir inkstų ligas, nuo kurių randasi diegimas kryžiuje ir kirkšniuose, apsunkinimas nusilpninimo (perštėjimas) ir desėtkai kitų ženklų apie kurinos ligonis žino, kaip aprašyt, aš išgydau savo sistema ant visados.

REUMATIZMĄ, spuogus, šunvotes, perangas šlakus, niežma, parkus, skrupulus ir visas kitas odos ligas, paeinančias iš užsivietrinimo kraujo išgydau trumpam laike ir ligoniui nereik pertraukt savo darbo

OFISO VALANDOS: nuo 9 ryte iki 8:30 vakro. Pėtnyčiomis iki 5 popiet. Nedėliomis iki 1 popiet. Atekit tuojaus.

Introligatorne

APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges istoriškos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgelas,
Dagis Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte pacrto ar kupreso kaszina. Adresas:
Lithuanian Standard,

DAINOS

SURINKTOS ISZ LIETUVOS

Yra tai rinkimas graziu Daineliu. 78 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c.

W.D. Beczkowski-Co., Mahanoy City, P.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
— LAIVAKORCZIU SKYRIUS —
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Piningus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Piningus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovrenastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius u stiesomis Russijos.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

Kam geriau, ar žmogui ar mului?

Viena karta teko man eiti drauge su mano kumu Posmeliu pro brekeri: szalia stugsojo pajuodens durbankis, o ant jio virszaus matit buvo žmogu varinejant mula. Varineja sav bevarinejes, važioja akmenukus ir visokias nuotrupas ir pila jas in kruvas, nieko rodosi, tame ipatingo ne buvo: asz matidavau ta pat kas miela dienele. Bet mano kumas Posmelis baisu koks dimnas žmogus, — jam viskas kitaip iszrodo; nesiki žeptels koki žodi, kad pats nežinai, kaip smegaune pasukti. Teip ir dabar sako: "kumai, ar matai ta mula?" — "Matau — atsiliepiu. "O dreiveri (varitoja) matai! — "Kodel nematisiu — da, garbadie, ne spangas".

— Na-gi, katram isz ju geriaus? — klausia kumas toliaus.

— Kaip tai katram? žinoma, varitojui.

— O asz sakau, jam szimtasik blogiaus, o mului geriaus.

— Hm, kaip tai?

— O sztai dreiveris — tai Raulukas Puskelnis; man ding tu jin pažinsti?

— Kur-gi nepažinsiu.

— Tai žiurek. Jis turi dirbti tiek valandu, kiek ir mulas.

— Žinomas daigtas, kad tiek.

— Bet mulas, pabaiges darba, žino, kad jio laukia sziltas tvartas ir užkrautas maistas.

— Ne kitaip.

-- O matik — Rauluks to nežino. Mulas nesirupina, kuo pakurti tvarta, ne apie paszara, ne apie avižas: kompanistu galva atlieka viska už jin; o Raulas pats turi rupintis apie kura, kad butu namie szilta, pats turi susigaminti valgi. Jis turi arba nusipirkti angliu, arba jo žmona, nors budama prie kudikio, arba pametus vaikus namiej, turi prisirinkti angliu ant durbankio....

— Hm.

— O ne kitaip. Raulas turi kas menesis už givenima ir maista užmoketi o mulas ne.

Asz nusijuokiau.

— Paliauk besijuokes, nes nežinai, isz ko szaipaisi. O ar numanai, kodel teip ira?

— O kodel?

— Todel, kad už mula kompanija užmokejo piningus — nupirko jin, o Raulas — nepirktas daigtas; delto apie mula kompanija turi rupintis, o apie Raula — ne. Pagaiszus mului, kompanija turetu didele pragaiszti, o kad Rauluks isz patrukimo, arba no szalczio ir bado apsirgtu ir kojas užverstu, tai kompanijai ne galvoje. In jio vieta ateis szimtas kitu Rauluku, kurie apsiims dirbti ta pati darba, da gal už pigesne alga.

— Aa! Sztai kame daliks! Valandele mudu tilejovs. Man niekaip negalejo iszsitekti galvoje, kaip tai mului esa geriaus, negu Raului; neinstengiau suprasti, kad tie ponai kompanistai labjaus rupintusi apie gyvuli, negu apie žmogu.

— Vienok, Rauluks gauna kas menesis užmokesti, — atsiliepiau asz ant galo; — o mulas negauna, tai vis Raului geriaus.

— Ar isztikruju? Na, pažiuresime. Raulas gauna užmokesti, tai tiesa, bet gauna tik ant to, idant aprupinti savo givenima: užmoketi namu savininkui samda (randa) už kampa iszmaitinti ir apvilkti save ir szeimina ir užkiszti da kitas skiles, kaip tai: ant bažnyczios, moksliniczios, szelpamos draugistes, Susivienijimo; kita siki, žiurek, ir visos algos neiszteko. O kad jis noretu nors truputi žmoniszkaus giventi, reditis ir valgiti, tai tos užmokesties toli nebutu gana. O ka, jeigu jis da užsimanitu parsikviesti laikraszti, viena — kita knigute ir retkarcziais pasilinksminti? Sakau, kumai, kad ant to visko neisztektu, ir tu pats gerai žinai, kad neisztektu. Ir teip buna tada, kada darbai eina gerai.

O kas tada, jei parsieina dirbti tik po puse dienos arba kaantra diena, kaip tankiai atsitaiko? Tada ne viens Raulas inbreda in skolas sulig ausu už kampa ir maista, o apie kitus reikalus nera ne ka szneketi.

— Tiesa kumai, - turejau prisipažinti Posmeliui.

— Na, matai. O mului vis viena: dirba ar nedirba, o maista vis gauna ir visada turi gera tvarta. szildoma net "sztimu" (garu), apie ka Rauluks ne sapne negali svajoti.

— Beje, tame ira kiek teisibes.

— Žinoma, ir ne kiek, bet daug teisibes. Arba emus vaikus Rauluks turi gerai pasukinti galva, kaip tuos savo pauksztelius apdengti, iszauginti duoti jiems sziek-tiek mokslo. Teippat turi rupintis ir apie savo žmona, o mulas nieko to nepažinsta. Rauluks jau isz pat maženeles vargdavo nedavalges, nadamiges, szalczio krecziamas ir darbo papiautas, nors da tada ne pajiegu nebuvo turejes; o apie mula da isz mažens vaiksz czioja, szeria, szukuoja, prižiuro, tartum koki ponaiti. Tai matai, kumai: apie mulukus žmones rupinasi, o apie kudikius ne isz tolo. Kam-gi geriaus? - sprensk pats.

— Ir isz kur tu, kumai, ta viska isztraukei? - atremiau asz, palukejes - ir kas tai mate teip pasmuoti? Jug mulas - givulis, o Raulas - Dievo sutverimas, tai kaipgi czia liginti?

— Tai da arsziaus, daug arsziaus. Teisibe, kad žmogus negivulis, bet delto žmogu skaudžiaus, negu givuli, už gauna kiekviena skriauda ir paniekinimas. Kad mula ir nuskriaudžia, arba ir musza, tai jis to neatjauczia teip skaudžiai, kaip žmogus Delto man ir divai, kad užstojo toje tokia gadine, jog kompanistai givuli augszczius stato ir rupestingiaus prižiuro, negu žmogu; o žmones skriaudžia ir isztos skriaudos lobsta. Sztai, kad ir tas pats mulas.

— E! insikandai ta mula ir plepesi iki svieto pabaigai! purksztelejau asz su piktumu.

— Kas mulas tai mulas, o kas žmogus tai žmogus. Veli pamesk, tokias sznekas nes Rauluks. kad dasižinotu, tai supiktu už tai.

— Supiktu? už ka-gi? už teisibe? Na, mielas kumuti. už teisibe pikti - tai blogas darbas. O ant galo, ne vieno Rauluko dalis blogesne už mulo dali, bet ir kiekvieno isz darbininku - sztai mano, arba tavo.

— Mano? - niekad, kaip svietas svietu!

— O teip, ir tavo, nes ir tu toks darbininkas, kaip asz ir Rauluks.

— Koks darbininkas toks darbininkas, bet visgi jis žmogus, one mulas. Mulas stovi prirsztas ir turi dirbti, kada jam liepia, -o asz nepriverstas

— Ne? ar gi isz tikruju? Na-gi pamegink: mesk dirbes tai ne in burna neturesi ka indeti, o badas — tai didele prie varta Da pasakisiu, kad valgiti tav visada reikia, o dirbti tu gali ne tada, kada nori, bet tik tada, kada gausi darba. O kad negausi darbo ir neuždirbsi tu centu - kas tada bus?

— Didelio daigto! grisziu in savo szali.

— Jei turesi ant laivakortes isztekliaus. Be to gerai tau teip kalbeti, kad tu turi palikes tevineje sziokia - tokia uke, bet kaip tam, kurs te nieko nepaliko?

— Turi dirbti czia, kaip mulas.

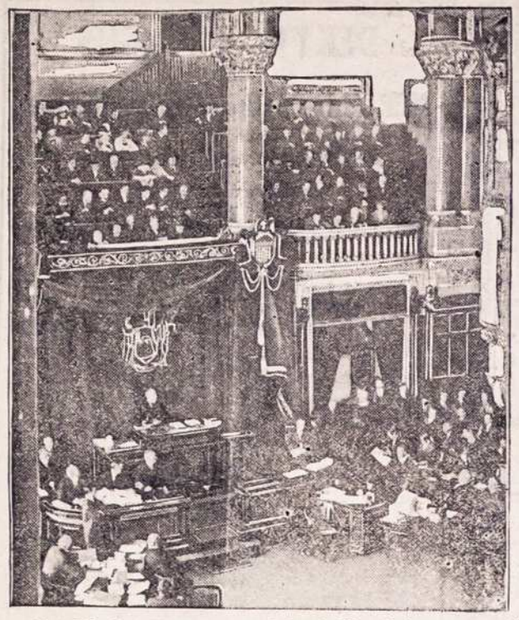
— Na, taigi asz teip ir sakau. Ir teisibe, kad priverstas dirbti, nes kitaip padves badu. Teip, mes visi prispirti esame dirbti ir pardavineti save ant keliu valandu kas dien - visi darbininkai, ir Rauluks, ir tu, ir asz ir kiekviens kitas. Reikia parsiduoti už tuos menkus keleta centu, del sausos duonos. Mula, jei parduoda, tai parduoda kiti ir jis to nejauczia, mes tai givulis; o mes patis save priversti pardavineti tas daro mus daug nelaimingesniais už mula; beto parduotas mulas turi tik viena pona kurs del savo naudos rupinasi, kad mului butu gerai, o mes, kad ir galime mainiti savo ponus, bet ne vieno neatitiksime tokio, kuris rupintusi apie mus arba musu szeimina, nes jam nera ne jokio reikalo rupintis

— Na, tai kas isz to visko iszeina? — paklausiau savo kumo.

— Isz to iszeina, kad mums patiems reikia rupintis, idant musu "ponai", tai ira tie, kuriems mes save parduodam atligintu mums bent tiek, kiek mului; kitaip sakant, kad duotu mums už darba tiek, idant isztektu ant visu musu reikalu, taip kaip visi mulo reikalai buna užganedinti; jie turi moketi mums tiek, kad mes, musu paczios ir vaikai turetume nors givenima, ruba ir maista, nežiurint ant to, ejna darbai ar ne, teip kaip ira su mulais. Iki teip nebus, žmogus turi užvideti mului.

Teip užbaige mano kumas savo kalba. Parejes namon, emiau svarstiti Posmelio žodžius ir kaskart man spraudesi in smegaune daugibe nauju klausimu. Jei bus kada, kita siki papasakosiu, kokias mislis atvede man in galva Posmeli sznekos.

Gubernatorius Sulzeris kaltas.



New Yorko gubernatorius Sulzeris likos kaltas už nevedima savo dinsto pagal tiesas. Jojo vieta užims vice-gubernatorius Martinas Glynn. Paveiklas parodo kambari kuriame užmetinejimai ant Sulzerio likos perklausyti.

Juokai

Užsimane.

— Ponas is gelbejei mania isz vandenio, butau nuskendus Nog tol esmiu pasirengus po nui atsiduoti.

— Perpraszau pana, nes asz esmiu paczuotas.

— Tfu, po szimts kvarabu! tai kodel ne privertei koki savo preteli jauniki, kad mania isz vandenio isztrauktu?

Ne galejo in kalbeti

Kaiminis daraktoris, troksz damas del savo studenteliu apsakiti api baisibia dienos sudo, kalbejo,

— Perstatikite sau, jog oras dega, medžei griuva no vetros isz szakniu, namai griuva, saule užgeso, duzgia griaus mai, isz dangaus puola ugnis..

Daraktorius nustojo ant valandos, noredamas persitikrinti kokia intekme padare jiojo žodžei, klausia mažo Kazimiero ruko:

— Na ir ka tu vaike apie tai mislini?

Vaikas užsimuksojo ant valandeles, pasikase in galva.

— Asz mislinu, praszau pono profesoriaus, jog prietokio baisaus oro ne galetume ateiti in mokikla ir ne reiketu mokintis.

Bobu slaptibe.

Placzburniene: — Ka asz tau pasakisiu, kumute, tiktai niekam ne sakik.

Ar žinai Puslaitiene: nuolstos su savo virais alu gere kaip pats buna darbia.

Liežuvaitiene: — Tai ve, asz jau senei api tai žinau. Man saki Didburne, o jei saki Naujene o toji girdejo no Dantuotes ir tai po didele slaptibia.

Apskaite.

— Diek metu tarnauji, paklausi aficieris žalnieriaus.

— Deviniolika metu, atsake žalnieris.

— Tai ne gali buti, o kiek turi metu?

— 24, vasze blagiedije.

— Kaip tai gali buti?

— Na teip, penkis metus tarnavau už piemeni žasu, 4 metus buvom prie kiaulu, 3 metus tarnavom prie ganimo givulu, 5 prie arklu, o 2 metu tarnauju vaiske, isz viso pasidaro 19 metu.

SKAIYKT!

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto
RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapcziu ateities
—su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiausi Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininku.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.
Kasztus nusiuntimo mes apmokame
W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W. South St; Mahanoy City Pa.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS
Verte D.T. ir F.W. BOCZKAUSKAS
202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.
I.
ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, ineio smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijeriaus.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesa Petra, pasiremusi ant alkuniu, ir užsiduksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau rasta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

PUIKUS SKAITYMI

NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Nedoras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltraus in dangu" "Bausme už szykszturna" "Mažo sziauczius dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie 'Vaidelota' apraszimas isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c

8 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szios knygos 25c

Skaitykite! Kas prisiuns mumis $1 tai gaus 5 isz virsz-minetu knygu, arba $1.25 vertes knygu už $1. Raszykite kokiu norite. Mes siusime knygas per paczta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jie patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
Mahanoy City, Pa.

Naujausias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teip-gi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dykaroda. — Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

KUR BUNA

Mano szvogeris Franas Kalanta paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., Warenos volost., pirmiau gyveno Middleport, Pa o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso.

M. Bunev'cz.
101 Millbury St. Worcester Mass.

Mano vyras Vladas Strazdas apleido mane su vaikais mažais, jisai 5 pedu 6 coliu aukszczio, geltoni plaukai, plikas, neturi vieno danczio prieszai, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Vik. Strazdas.
1248 Providence St. Scranton Pa.

Mano pusbrolis Juozas Stumbras paeina isz Tarailiu sodos pirmiau gyveno Herrin, Ill. teip-gi Marijona Dylbaite ir Maryona Szlefendorf visi paeina isz Kauno gub. praszau visu atsiszaukt ant adreso.

M. Kubiliene.
1828 W. Canalport Ave,
Chicago, Ill.

Mano draugas Motiejus Bieboka ir Juozas Plienta teip-gi ir Stanislovas Kawalauskas abudu paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., praszau atsiszaukt ant adreso.

K. Stadalnikas.
226 Troy St. Dayton Ohio.

Mano brolis Antanas Santolis 11 m. adgal kaip nesimateme pirmiau gyveno Thomas W. Va. o dabar nežinau kur, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Laukuvos para., praszau atsiszaukt ant adreso.

A. Santolis.
Box 386. Wilburton, Okla.

Jonas Atgalainis paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

P. Grinevicz.
Box 322. Virden, Ill.

Mano vyras Jonas Pakutinskas apie du m. kaip isz lietuvos pirmiau gyveno Elco, Pa, isz ten iszvaževo in Massachusetts valstija o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso (88 -03)

Anna Pakutinskiene
Box 53 Elco, Pa.

Pajieszkau atsakanczio kriaucziaus kuris galetu dirbti kelnes ir veskas užmokestis geras darbas ir vieta ant visados, vieta smagi del gyvenimo. (88* 03)

Jos. Kemeza
Vandergrift Pa.

Mano draugas Jono Tamaszaucko paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., Paszvintinio 15 m. kaip amerike 7 m. adgal gyveno Newarke o dabar nežinau kur, atvaževo jio brolis isz lietuvos ir turi svarbu reikala pas jin jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

M. Subaczius
715 Deen St. Reading, Pa.

Mano kaiminka Ona Bancaviczaite paeina isz Suvalku gub., Szlienakiemio kaimo turiu svarbu reikala meldžiu atsiszaukt ant adreso.

M. Grigutis
199 Washington st.
New Britain Conn.

Mano szvogeris Klemencas Rimdžius ir Petronele Andriulaite priesz du metu gyveno Chicago o dabar nežinau kur praszau atsiszaukt ant adreso.

Ant. Andriulaitis
1053 Pleasant st. Beloit, Wis.

Pajieszkau sau darbo prie sztoro esiu dirbes prie sztoro, moku kalbet Polskai. Ruskai ir lietuviszkai, jagu kam butu reikalingas darbininkas meldžiu atsiszaukt ant adreso.

R. Kricawskis
943 N. 34 th st Chicago Ill.

Mano draugas Petras Miliauckas pirmiau gyveno Linfield Pa., isz ten iszvaževo in Columbus, Ohio, o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso.

Kaz. Vaitkevicz
Box 37 Linfield, Pa.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai praktiszniause Knyga kokios ligsiol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grizorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angolskai sziek tiek kalbet.

Toji Knyga druczei apdaryta in Franczuzki raudona audima ir kainuoja tiktai $1. Kasztus nusiuntimo mes apmokame.

SAULE Mahanoy City

A. OLSZEWSKIO BANKA

3252 So. Halsted St., - Chicago, Ill.

Seniausia ir tvirčiausia Lietuviška Banka Chicagoje.
ĮSTEIGTA 1893 METUOSE.

PRIIMA pinigus taupinimui nuo vieno Dolierio iki didžiausių sumų ir moka už juos 3 procentą.
SKOLINA pinigus pirkimui ir statymui namų Chicagos mieste.
PERKA ir parduoda namus ir lotus ir stato kitiems namus ir štorus ant lengvų išmokesčių.
PERKA ir parduoda Morgečius ir Bondsus, nešančius 4, 5 ir 6 procentą.
ATVAŽIAVUSIEMS Chicagon iškolektuoja jų pinigus paliktus kitose bankose.
IŠMAINO ruskus pinigus ant amerikoniškų ir amerikoniškus ant ruskų.
SIUNČIA pinigus į Lietuvą, Rosiją ir visas dalis svieto pigiai ir greitai.
PARDUODA Šifkortes ant visų linijų ir parupina nuo Rosijos konsulio pasportus važiuojantiems Lietuvon, Rosijon.
PADARO Dovierennastis ir visokius kitus rejentališkus raštus gerai ir pigiai.
IR KITU miestu lietuviai gali pasidėti pinigus šioje Bankoje ant procento. Rašykite mums, o gausite pilną informaciją apie pinigų pasidėjimą ir išėmimą.

Rašydami adresuokite šiteip:

A. OLSZEWSKI BANK
3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

Lietuviska AGENTURA IR KONTORAS BANKINIS

Asz esmiu po kaucija Ohio valstijoje turiu dideli agentura ir kontora bankini savo loonam name vertes $12,000,00 Parduodu laiva-kortes ant geriausiu ir greicziausiu laivu. Siunczia pinigus in visas dalis svieto, nelaikydamas pinigus pas save nei vienos dienos, bet tuojaus iszsiunczia in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus pinigus ant amerikoniszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka daugiau sužinoti reike prisiusti marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite sziteip

A. J. KEYDOSZIUS, 202 Troy St. Dayton, Ohio.

Naudinga ir kiekvienam reikalinga užsisakyti

KATALIKAS

Savaitinis Laikraštis Pašvęstas Amerikos Lietuvių Reikalams.
IŠEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.
ĮSTEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapių didelio formato ir redaguojamas geriausių redaktorių.
Katalikas netarnauja jokioms atskiroms partijoms arba luomams, bet lietuvių visuomenei.
Katalikas nėra laikraštis agitacijinis, bet informacijinis, pamokinantis lietuvius išeivius.
Katalikas talpina visokias žinias iš visos Lietuvos, Amerikos ir abelnai iš viso pasviečio.
Katalikas turi savo geriausius raštininkus bei sandarbininkus.

Kataliko prenumerata Suv. Val. Šiaur. Amer.: metams $2, pusei metų $1
Kanadoj ir Meksike: Metams $3, pusei metų $1.50.
Rusijoj, Lietuvoj ir kituose užrubežiuose: metams $3, pusei metų $1.50.

Užsirašyti "Katalikas" galima kiekviename laike.

Rašykite tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį pamatyti veltui. Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pačto Money Order arba pinigus registruotam laiške, adresu:

J. M. TANANEVICZ,
3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

ZIRA
10 CIGARETTES FOR 5¢

NEREIKALAUJA PAGIRIMU UŽ SAVE PATIS KALBA
Susideda in ZIAR. Laimeja už ju Geruma.

ZIRA CIGARETTES

BISCHOFF'S BANKING HOUSE
287 Broadway, *New York, N. Y.* — Kampas Reade Ulicze, Telefonas: *Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime ir Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Linija ir ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentališkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atlieka teisingiausiai.

—: Del vygados Tauneczių laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

50,000 KNYGU

DYKAI DEL VYRU Vertes Ira $10.00 Kožnam Vyru Ligoniu

Jeigu sergate kokio vyrišku ligoie, rašikiete ing mus ogausite didelos vertes knygelė. Ta knygelė pasakis aiškei keip kožnas vyras, sergantis nuo kraujo užnuodyjima, silpnibes vyriškume, abelnam nupulime speku, rhumatizme, organiško ligoie, vyduriu, kepenu, inkštu arba pusles lygosie, gali lengvei isigydyte namosie. Jeigu asatie nusimine mokiedami piningus daktarams ir uz gidukles, negaudame jokios pagelbos ta, apatingai dykai gauta knygelė del vyru, jums bus vertesni bagelboi, keip $100.00. Jie pasakis nu kuo jus sergate ir keip galet buti greitai išgydyti. Tukstančei vyru atgava sveikato ir vyriškumo per pagelba tos vertingos knigelės. Ta knykelė ira krautuve žiniu, aple kurios kožnas vyras neatbutinai turi žinoti. Pamikitie, jog ta knygelė yra gaunama **vysai dykai;** mas užmokam ir pačtau. Jškirpkite žemia paduota kupona, ir prisiuskitie mum, o mas kuo greičiaus prisiusma jums vysai dykai ta brange knygelė.

Siusk ta kupona dykai gautos knygeles šendena.

DR. JOS. LISTER & CO., L.700 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.
Garbingas Daktarai: Meldžiu prisiusti man vysai dykai, jusu abgarsinta knygelė.

Vardas ir pravardė.....
Pačta..... Statas.....

W. RYNKEWICZIUS

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIŽIURA RANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujancziu parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczių pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite! Idant padariti vietos del rudeninu ir žeminu tavoro, tai iszparduosim visa vasarini tavora už labai piges prekes, todel jaigu norite kokiu paredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara proga pirkt ir suczedint pinigo

Zinios Vietines.

— Panedelio ryta užsidege kaminas antram vorde bet keli viedrai vandens užgesino ugnia.

— Tieje ka geidže insiraszinet in amerikoniszka vaiska, gali nuvažiuot in Pottsville in Eagle Hotel, kur randasi rekrutu bjuras.

— Po Skulkino pavieta valkiojesi slaptingi sznipukai, turedami ant akies saluninkus kurie laužo tiesas ir t. t. Turekites ant sargybos.

— Arti seno Courtney brekerio Hekersville, vaikai rado pasikorusi ant szakos Jona Daluski (?) 25 metu senumo, kuris pribuvo in Amerika du metai adgalios. Priežastis savžudinstes yra nežinoma.

— Ketvergo ryta Suffolk kasikloje likos sunkei pažeistas Jonas Busyla nog 151 W Mapel ulyczios. Daktaras Petrikas gydo nelaiminga vyra.

— Subatoj popiet Paulus Predny 65 metu senumo slavokas, griždamas isz darbo, užejo in Singlaro saluna ant W. Center ulyczios, iszgere viena stikleli rumo ir krito ant žemes lig negyvas. Predny likos nugabentas namon ant Butcher alles kur in trumpa laika mire. Daktarai sako kad priežastis smerties buvo sziudies liga. Nabaszninkas paliko paczia su szeimina tevyneje.

— Ponstva Ramaszauckai po ylgam pergyvenimui Mahanojui, pardave saluna, iszsikrauste ant gyvenimo in Port Carbon.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviškas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Centre St. (1 f)

SHENANDOAH, PA.

— Ana diena pribuvo szeszi grinoriai kurie radosi ant sudegusio laivo Volturno. Kada susitiko su gyminems, pasisveikinimas buvo neiszpasakytas ir džiaugsmas neapraszytas. Gymines tuju vargszu jau nesitikejo juos matyt, nes tikrai mane, jog ant deganczio laivo pražuvo.

Gilbertville, Mass.— Ona Brazauskiene (po tevu Orinczіute) gavo sumiszima proto ir turejo nelaiminga iszvežti in paikszu nama Worcesteri, kur nukirpo vargszei geriausia gamtos dovana — puikius plaukus kokius mažai czionaitineje aplinkineje turejo. In keles dienas po tam, Ona atsiskyre su sziuom svietu. Paliko vyra dydeliam gailestije ir tris mažus vaikuczius isz kuriu vienas turi tik 4 menesius.

A. a. Brazauskienes tevai nesenei iszvažiavo isz czionais in Philadelfije. — Vienas isz kaimynu.

Giltyne ir advokatas.

Gyveno kitados tulas advokatas, baisus girtuoklis, turejo dydele burna ir kožna teisma teip sumankiojo kaip duona pirsztuosia, isz juodo padirbdavo balta o isz balto juoda. Sudžei jojo labai bijojo o vagys vadino jin savo patronu ir karalium.

Karta tasai advokatas apsirgo sunkei ir ant nieko prisidave pilules ir visoki maiszimai. Kas karta buvo blogiau, net ant galo insiskverbe pas jin giltine in pakaju ir prakalbejo:

— Na broliuk, ejkie su manim!

— Pamaželi szirdele. Nori mane paymt o pagal kokia prova?

Po tuju žodžiu paeme kodeksa ir pradejo skaityt giltinei visokes provas ir ginczytis su jaja, jog neturi jokiu tiesu prie jojo.

Giltine, kaipo teisinga visame, pradejo su juom bartis ir ant visko turejo atsakima, o reike pripažinti, jog turejo terla, kaip židelka ant jomarko.

Teip baresi su savim per 13 valandu, o giltine persitikrino, jog advokato neperkalbes, dave už pragrajinta ir norejo trauktis szalin.

— Sustok! pamaželi! — suriko advokatas, pagriebes jiaja už drobules ir pareikalavo ydant jam užmoketu kasztus už pragaiszinima 13 valandu laiko.

Giltine persigando, nes buvo nuoga kaip rasztininkelis prie galo menesio ir neturejo pininigu prie saves nes prisiege užlaikyt czistata ant amžiu, — bet advokatas, senas rakalis, atsake, jog jam tas neapejna ir nepaleis josios greicziau pakol jam neatligins už sugaiszinta laika.

Matydamas, jog sena boba atsiduoda tik kaulais ir veju, paeme nuo josios drobule ir dalge o kad ir tai neužteko nuplesze jiai skura ir iszmete laukan.

Nuo tojo laiko giltine neyma jokio advokato, o kad ir negalima buvo, ydant advokatai ant visados gyventu, per tai szventas Petras nutare, ydant nuo to laiko advokatus velnei ymtu, kas szendien ir stojesi ir teip bus lig pabaigai svieto. F.

Pirsztines ir Sveterei.

Dabar kada jau atejo szaltas laikas reikalinga jumis mineti daigtai. Ateikite pamatyti. Sunki sveterei su kalnieriais po $1,50 lig $6 pas Gruberi 34 E. Centre St.

Ant Pardavimo.

Parsiduoda 3 lotai už $1000 prie pat didžiausiu fabriku, The western electric Co ir Crane Co. yra didžiausios kompanijos ant svieto kas noretu piniga padaryt tegul greit atsiszauke, parsiduos neperbrangiai, priežastis pardavimo savininkas užsideda bizni.

Jno. Maszanauckas
57 E. Van Buren St.
(98 oj) Chicago Ill.

Nelaimes ant mariu in laika szimta metu.

Sudegimas laivo "Volturno" priskyre da viena auka prie mariniu nelaimiu. Kiek laivu ir žmoniu pražuvo in laika szimta metu, paduodam sekancziai:

St. George, D f ree ir Haro, nuskendo arti Jutland, December 24, 1811; 2000 pražuvo.

Phoenix, sudege ant Lake Michigan, November 21, 1847; 240 pražuvo.

Royal Adelaide, susimusze Margate, March 30, 1850; 400 pražuvo.

Arctic, susimusze su Vests, arti Newfoundland, September 27, 1854; 350 pražuvo.

Central America, Havana in New York, susimusze su kitu laivu September 12, 1857; 400 pražuvo.

Rhone ir Wye, nuskendo October 29, 1867; 1000 pražuvo.

Atlantic, nuskendo arti Nova Scotia, April 1, 1873; 547 pražuvo.

Pomerania nuskendo November 25, 1878; 47 pražuvo.

Utepia, nuskendo arti Gibraltar, March 17, 1891; 511 pražuvo.

Neromic, White Star Line, dingo ant Atlantiko ir apie jin ne buvo girdet February, 1893; 74 pražuvo.

Elbe, North German Lloyd Line, susimusze su laivu Cuthric, January 30, 1895; 33 pražuvo.

Ville de St. Nazaire sudege arti Cape Hatteras, March 17, 1898; 584 pražuvo.

La Bourgoyne, nuskendo arti Sable Island, July, 1898; 560 pražuvo.

General Slocum, sudege ant East River, New York, June 15, 1604; 1000 pražuvo.

Norte, dingo ant mariu July 3, 1904; 750 pražuvo.

Larchmont, susimusze ant pakraszcziu Atlantic February 12, 1907; 183 pražuvo.

Berlin, susimusze arti Holland February 21, 1907; 150 pražuvo.

The Arden, nuskendo arti Afriko June, 1907; 78 pražuvo.

Gladiator susimusze su laivu Paul, Isle of Wight, April 12, 1908; 30 pražuvo.

Ying King, nuskendo arti Honk Kong, July 28, 1908; 300 pražuvo.

The Folgeounden, nuskendo August 23, 1908; 70 pražudo.

The Taish, nuskendo arti Atora Islands, Japan, November 6, 1908; 150 pražuvo.

The San Pabio, nuskendo arti Philippine Islands, November 27, 1908; 100 pražuvo.

Republic, susimusze su Florida prie Nantucket; January 24, 1909; 6 pražuvo.

Sardina sudege November 25, 1909; 100 pražuvo.

Aurora, nuskendo per ledini kalna North Atlantic, April 26, 1910; 187 pražuvo.

The Abenton, susimusze prie pakraszcziu Iszpanijos, February, 2, 1911; 70 pražuvo.

The Koombuna, susimusze April 2, 1911; 150 pražuvo.

The Asia, užplauke ant Finger Island, August 23, 1911 40 pražuvo.

The Tuscapel, susimusze ant Chili, September 5, 1911; 81 pražuvo.

Russ, nuskendo Black Sea, January 11, 1912; 172 pražuvo.

Titanic, susimusze su lediniu kalnu April 4, 1912; 1595 pražuvo.

Texas nuskendo in Gulf of Syrna, April 30, 1912; 140 pražuvo.

Kickemaru, nuskendo arti Japonijos September 28, 1912; 1000 pražuvo.

Cruiser, York trenke in Vokiecziu laiva March 4, 1913; 178 pražudo.

Calvados, dingo laike viesulos mariuosia Mormora, March 8, 1913; 200 pražuvo.

Volturo sudege ant Atlantiko mariu October 10, 1913; 136 pražuvo.

Saugokites Nevertu Pamegdžiojimu, teipgi Temykit kad gautumet tikra Pain Expelleri kaip szitas paveikslas parodo ☞

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mockaiczio po No. 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa. Apgyventas vien Lietuviais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera proga katram isz Lietuviu apimti szita puikia vieta. Apie daugiaus dasižinokite pas

Juoza Mockaiti,
330 W. Mahanoy, Ave.
(1 j) Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.

Du namai ant 4 familiju, salunas ir buczerne arba sztoras ir buczerne W. Hazletone netoli lietuviszkos ir lenkiszkos bažnyczios labai gera vieta. Parsiduos už neperbrangia preke ba locninikas ketina važuoti in Lietuva. Atsiszaukite pas. (98 oj)

Jonas Szesztakauckas.
309-311 E Broad St.
W Hazleton, Pa

Ant pardavimo.

Gerai intaisyta Piekarne Biznis gerai einasi. Teipgi namas 9 ruimai ir tvartas, miesto Torrington, Conn. Preke $4000 Apie daugiaus dasiži nosite pas (16 oj)

L. Bogardus
80 Main St.
Torrington, Conn.

Ant Konselmano Pirmo Vordo
Mike Gavula
Demokratu Partijos

Ant Miestiszko Supervaizoriaus
Issac D. Phillips
Demokratas. Praszo balso ir paremimo.

Ant Burgiso - Balsuokite už
John J. O'Neil
Demokratas. Praszo balso ir paremimo

Balsuokite už...
Dr. David A. Holland
Ant School Direktoriaus
Demokratas. Praszo juso balso

Silpnos Moteres

Dr. O'Malley Specialistas

Yra daug moteriu kurios yra silpnos, užtais kad yra "silpnos" ir ateina pas mane turedami vilti kad asz esmiu padejime jias iszgydyt. Yra daug moteriu kurios paczios save nori iszgydyt, niekam nieko nesakydamos, imdami kokius patentavotas gyduoles nog katru visai reiketu szalintis.

Jaigu kencziate ant bile kokios nors ligos, nesisarmatinkite jumis jaigu mes teisybe pasakome. Mes jumis iszaiszkinsim kiek giaro padareme del kitu moteriu kurios buvo silpnos bet szendien esa sveikos ir drutos, dekavodami mums už iszgydima. Moteres kurios esa nesveikos atsiszaukite pas mane.

Ka viena motere isz Scranton, Pa., aako: Mrs. J. P. Phillips, pati miestiszki inžineriaus, raszo:

Dr. Alex. O'Malley,
Guodotinas Daktaras:

Asz esmiu labai linksma sakyti jumis, kad visiszkai iszgydet mane nog rupturos, kuria turejau per keleta metu, ir rekomendoju tiems kurie nori buti iszgydinti be peilo ir pavojingo pjaustimo, idant prie jus kreiptumet.

Su guodone,
Mrs. P. J. Phillips
1422 Sweetland Ave.,
Scranton, Pa.

Kita dekinga motere raszo prie kentenczias moteres:

Brangus Daktaras O'Malley:

Su linksmumu rekomendavoju juso buda gydimo ligu. Per menesius kenczias, negalejau miegoti nei pasilset isz skausmo, kentejau ant nerviszku, inkstu ir kepenu nesmagumu. Pasidavau po juso priežiura tris nedelas adgalios. Neturejau vilties iszsigydint, iszbandžiau geriausius daktarus be pasekmes. Dekavoju jumis už mano iszgydima, esmiu sveika.

Mrs. J. Rudolph
168 S. Main St.,
Wilkes-Barre, Pa.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 S. Washington St.
Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma. Suvirszum 30 metu daktaravimo Wilkes-Barre muso glaunas ofisas.

Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju, in ir isz Lietuvos. Siunczia Piningus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorcziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. Rasant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Specialiszkai Gydo Visokias Lygas. Vyru—Moteriu—Vaiku.

Pabaiges Moksla Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIIMA LIGONIUS...
8 LIG 10 AD. PRIESZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

LAPAI GERA GYDUOLE
Dr. G. ...'io 25 Laszu Iszgydymas.

Nuo Meszlingio, Dieglio, Greitosios, Vasaros Ligos Raudonosios, Priepuolio.

Gvarantuotas kad iszgydys arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Sudaryta... Dr. W. Gibowitch'o isz Maskolijos. Vienatine Agentura Pennsylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.
☞ Reikalaujame Agentu ir duodame gera nuoszimti.

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

Visiszka Apsauga.

Szita Banka suteike pilna apsauga ant visu depositu koki nebuk butu. Didelis kapitolas su Surplus Fund, atsaugi prižiurejimas ir t. t., parodo kad szita banka yra atsakanti vieta del padejima pininga ir vedimo piningiszku reikalu.

Seniausia Banka
Mahanoy City, Penna.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Lietuviszki, Lenkiszki ir Angliszki KATALIOGAI.

Armoniku, skripku, kliarnetu, kornetu, fleftu, mandolinu, gramafonu, lietuviszku ir visose kalbose rekordu del gramafonu ir daug kitokiu muzikaliszku instrumentu, naujausio iždirbimo drukuojamu masinku laikrodžiu, laikrodeliu, elektrikiniu kiszeniniu lempuku, žiedu, britvu ir daug kitokiu daiktu. Jaigu norite gauti musu visus kataliogus tai prisiuskite už 10c. markiu.

K. J. Krauchelun Co.
120 Grand Street . . . Brooklyn, N.Y.

Parsiduoda Lotai.

Angelskos gazietos isz Pottsvilles pranesza kad arti Port Carbone, Pa. atydarys naujas kasiklas. Ten randasi jau daugybe ateiviu kurie pirko lotus ir pastate daugybe stubu. Dar yra keleta geriu neiszparduotu lotu kurie parsiduos už "kesz" arba ant lengvu mokesczіu. Apie daugiaus kreipkites tuojaus pas (06 oj)

J. Žemaitis
315 S. West St.
Shenandosh, Pa.

Ant Pardavimo

Ant pardavimo du sztoriai mesinyczia ir 5–10 ir 25¢ sztoras, tinkama vieta del Wholesale biznio ir 3 stubos dvi murynes puikiai intaisytos, parsiduos neperbrangiai, priežastis pardavimo locninikas ketina apleist szita szali jagu kas noretu pirkt tegul atsiszauke ant adreso.

Jos. Raibikis. (98)
Girardville Pa.

DEKYTE PININGUS
...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...
TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkti prapertes. Skolina pininigus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvanijos ir Kasierius Mokslainiu Mahanojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyt savo piningus.

...DIREKTORIAI...
D. J. Graham, Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Prezidentas.
D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

Moteriu Siutai ir Kotai. *Vyriu Siutai ir Overkotai.*

Geri Siutai ir Overkotai yra jumis geriausi. Geriaus iszrodo, geriaus nesziojasi ir gvarantinam kožna Siuta kad yra padirbti isz giaro ceiko per atsakanczius kriauczius. Užsimoka pirkti giara drabužі.

Musu Pecziai... Žinote kad musu Pecziai randasi daugybe namuose Mahanojuje. Kožnas kaiminas žino apie "MODEL KEYSTONE" Pecziu. Gerai kepa ir gražia. iszrodo. Atyduodam piningus jaigu nebusite užganedintii Visiems tie Pecziai patinka.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK
Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalnus dokumentus. Lietuvai reikaluose jusu, kreipkites prie vieninteles Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugiau ne locniniku nevirszininku, ne darbiniku 'All Nations Bankoje ant 12-tos. gatves'' ir kad dabar atidariau ofisa mano naujoi vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikaluosia meldžiu kreiptis priežsavo seno pažistamo po tokiu adresu·

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

...Naujas Rudeninis ir Žeminis Tavoras...

Ka tik aplaikeme nauja rudenini ir žemini tavora ir už praszome ateiti peržiureti o jaigu pirksite tai suczedinsite pinigo ir busite užganedinti. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu žeminiu szlebiu del moteriu, merginu ir mergaicziu, visokiu žeminiu ceikiu, andaroku, jekiu, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, visokiu kaldru, blanketu, paduszku, plunksnu ir t. t.

The Globe { ☞ Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

DOVANAI!

Pasiusim kiekvienam Puiku Veidrodeli (Zerkoleli) ir naudinga. Paketbuka su užraszu Knygute, kuris prisius mums 10 adresu savo pažystamu ir marke už 5c. apmokejimui pasiuntimo kasztu

Adresuokite sziteip:

A. GROCHOWSKI & CO., Cor. Bedford Ave. & Grand Sts; BROOKLYN, N. Y.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, $12 to $25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

25,000 kad Dovanai

Užlaikau Columbijos Grafofonus su Lietuviszkom dainom, kurie išgieda labai garsei ir aiszkei. Ant abieju pusiu yra po visai kitokia daineliu, rekordai yra padariti gana druczei gali laikitie ant keliu metu. Kožnas rekordas prekiuoja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk už 5c. pacztinia markia o apturesi didelipuiku kataloga kuriamia rasi visokiu geriasiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybia kitokiu muzikaliszku instrumentu. Istoriszku ir Malda knygiu kokiu tik randasi Lietuviszkoi kalboi. Gražiu popieru gromatu raszimui su puikeuseis apskaitimais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki už $1. Sztornikams, agentams ir pedliorems parduodu visokius tavorus labai pigei. Reikalaukitia visokio tavoro tikra Lietuvi o gausitia teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Parsiduoda Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t. Viska atlieka kuo geriausse ir puikiause. Su visu mirusiu reikalais kreipkites pas jin o busite visu užganedintais.

520 W. Centre St., Mahanoy

AR TURI KATALIOGĄ?

Visų lietuviškų KNYGŲ nuo seniausios iki naujausios laidos, pilnas naujas katalogas, 80 pusl., bus prisiųstas DYKAI. Tik iškirpęs šitą apskelbimą ir, prisiųsk draugs su savo adresu.

MYLETOJAI MUZIKOS, čia gali gauti gerų muzikališkų instrumentų katalogą, įvairiausių armonikų, koncertinkų, klernetų ir t. t.

Rašant man laišku, adresuokite:

M. J. DAMIJONAITIS
MAIL ORDER HOUSE
812-814 W. 33rd St. CHICAGO, ILL.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6,

"Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli.

Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

RUSSIAN - AMERICAN LINIJA

Laivai plauke tiesog tarpe Rosijos ir Amerikos. Didžiausi, puikiausi ir greicziausi Rusiszki Imperaliszki Pacztavi, nauji dubeltavi szrubinei laivai.

Russia, 16,000 tonu. Kursk, 13,500 tonu. Czar, 13,000 tonu.

In Rotterdama in 9 dienas be persedimo. 11 diena be persedimo in Libava.

IN ROTTERDAM - IN LIBAVA
$31.00 Treczios Klasos $33.00
$45.00 Antros Klasos $50.00
$65.00 Pirmos Klasos $75.00

Laivai išzeina kas antra Subata, apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. K. Johnson, General P. Agt. 27 Broadway New York, N.Y. arba pas vietinius agentus. Russian American Line—Pier 31st. Street

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeities gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c.

Gaunama pirkt tik pas:

T. Astramskl, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Vaistu.

Su Dieva Ir Teisybe — Tollausia nuelsi

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti pininigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No.1.....25c.
Egiutero No.2.....50c.
Zmijecznik.....25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai.....35c.
Meszkos Mostis.....25c.
Trejanka.....25c.
Linimentas vaikams.....25c.
Gyduoles nuo Kosulio.....25c
Liepio Balsamas.....25c.
Anty-Lakson del vaiku.....25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmelių. 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu.....25c.
Ugniatraukis.....25c.
Skilvio Laszai.....25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios.....75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo $3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo.....50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo.....10c.
Laszai nuo Dantu.....10c.
Mostis nuo gedimc ir prakaitavimo Koju.....25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos 50c.
Vaistas nuo Papauto.....15c.
Gyd. nuo Grippo.....$1.25.
Plauku apsaugotojas.....50c.
Muilas del Plauku.....10c.
Milteliai nuo Kepenu.....35c.
Rožes Balsamas.....25c.
Kinder Balsamas.....25c.
Bobriaus Laszai.....50c.
Szvelnintojas.....35c.
Kraujo valytojas.....$2.00.
Nervu Ramintojas.....$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus.....$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo).....25c.
Pamada Plaukams.....25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise.....25c.
Gyduoles nuo Riemens.....50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu.....15c.
Inkstu Vaistas.....25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles.....25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis $1.25.
Gyd. nuo Parku ir Nieżu.....$2.00.
Gyd. nuo Dedervines.....$2.00.
Gyd. nuo Paslaptingos Ligos $5.00.

Naujas Iszradimas
Apraszima siunczia dyka
Kaip galima apsaugoti no ligu ir pa iszsigydyti be daktaro visokias ligas

Plauku puolima ir užsiauginima; Nežuli, Papuozkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 5c Nuo Kornu užtrinu tik 5c. Me turime apie puse milijono laisku s padekavonemis nuo žmoniu visokiu tautysczіu. Raszykite tuojaus a adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn,

Lietuviszka Agentur

Laivakorozіu ant geriausiu Laiv in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczі pininigus už žemiause preke ir greit ne vienos dienos nelaikau pas sz svetimu pininigu paskirtu siuntimu viskas dirbasi teisingai nes esmiu p kaucije, taigi meldžiu visu Lietuvi atsilankitie arba atsiszauktie p laiszka su mistais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.